

發展項目名稱 Name of Development	AVA 61	期數(如有) Phase No.(if any)	--
發展項目位置 Location of Development	大埔道 61 號 (註：差餉物業估價署署長未為識別發展項目的目的編配門牌號數。賣方擬就發展項目申請編配之門牌號數為大埔道 61 號。) 61 Tai Po Road (Note: The Commissioner of Rating and Valuation has not yet allocated any street number for the purpose of distinguishing the Development. The street number which the Vendor intends to apply for allocation to the Development is 61 Tai Po Road.)		
發展項目(或期數)中的住宅物業的總數 The total number of residential properties in the development (or phase of the development)			138

印製日期 Date of Printing	價單編號 Number of Price List
4 JULY 2017	3

修改價單(如有) Revision to Price List (if any)

修改日期 Date of Revision	經修改的價單編號 Numbering of Revised Price List	如物業價錢經修改，請以「✓」標示 Please use "✓" to indicate changes to prices of residential properties
		價錢 Price

物業描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台，工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/ 呎售價元，每平方米 (元，每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft)	其他指明項目的面積 (不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq.ft.)										
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cock-loft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard	
AVA61	5	B	15.207(164) 露台 Balcony 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform 0.000 (0)	HK\$3,439,000.00	HK\$226,146.00 (HK\$20,970.00)	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
	5	C	13.890(150) 露台 Balcony 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform 0.000 (0)	HK\$3,089,000.00	HK\$222,390.00 (HK\$20,593.00)	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
	5	D	13.890(150) 露台 Balcony 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform 0.000 (0)	HK\$3,089,000.00	HK\$222,390.00 (HK\$20,593.00)	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
	5	E	15.012(162) 露台 Balcony 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform 0.000 (0)	HK\$3,344,000.00	HK\$222,755.00 (HK\$20,642.00)	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/

物業描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台，工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 (元) Price (\\$)	實用面積 每平方米/ 呎售價元，每平方米 (元，每平方呎) 大廈名稱 Block Name	其他指明項目的面積 (不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq.ft.)										
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cock-loft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard	
AVA 61	5	F	14.961(161) 露台 Balcony 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform 0.000 (0)	HK\$3,436,000.00	HK\$229,664.00 (HK\$21,342.00)	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
	9	B	15.207(164) 露台 Balcony 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform 0.000 (0)	HK\$3,570,000.00	HK\$234,760.00 (HK\$21,768.00)	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
	9	C	13.890(150) 露台 Balcony 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform 0.000 (0)	HK\$3,239,000.00	HK\$233,189.00 (HK\$21,593.00)	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
	9	D	13.890(150) 露台 Balcony 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform 0.000 (0)	HK\$3,239,000.00	HK\$233,189.00 (HK\$21,593.00)	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/

物業描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台，工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎)	售價 (元)	實用面積 每平方米/ 呎售價元，每平方米 (元，每平方呎)	其他指明項目的面積 (不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq.ft.)										
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	Price (\$)	Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cock-loft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard	
AVA 61	9	E	15.012(162) 露台 Balcony 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform 0.000 (0)	HK\$3,474,000.00	HK\$231,415.00 (HK\$21,444.00)	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
	9	F	14.961(161) 露台 Balcony 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform 0.000 (0)	HK\$3,567,000.00	HK\$238,420.00 (HK\$22,155.00)	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
	17	C	13.890(150) 露台 Balcony 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform 0.000 (0)	HK\$3,429,000.00	HK\$246,868.00 (HK\$22,860.00)	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
	17	D	13.890(150) 露台 Balcony 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform 0.000 (0)	HK\$3,429,000.00	HK\$246,868.00 (HK\$22,860.00)	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/

物業描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台，工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎)	售價 (元)	實用面積 每平方米/ 呎售價元，每平方米 (元，每平方呎)	其他指明項目的面積 (不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq.ft.)										
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	Price (\$)	Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cock-loft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard	
AVA 61	22	C	13.890(150) 露台 Balcony 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform 0.000 (0)	HK\$3,629,000.00	HK\$261,267.00 (HK\$24,193.00)	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
	22	D	13.890(150) 露台 Balcony 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform 0.000 (0)	HK\$3,629,000.00	HK\$261,267.00 (HK\$24,193.00)	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/

第三部份：其他資料

Part 3: Other Information

(1) 準買家應參閱發展項目的售樓說明書，以了解該項目的資料。
Prospective purchasers are advised to refer to the sales brochure for the development for information on the development.

(2) 根據《一手住宅物業銷售條例》第 52(1)條及第 53(2)及(3)條， -
According to sections 52(1) and 53(2) and (3) of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance, -

第 52(1)條 / Section 52(1)

在某人就指明住宅物業與擁有人訂立臨時買賣合約時，該人須向擁有人支付售價的 5% 的臨時訂金。

A preliminary deposit of 5% of the purchase price is payable by a person to the owner on entering into a preliminary agreement for sale and purchase in respect of the specified residential property with the owner.

第 53(2)條 / Section 53(2)

如某人於某日期訂立臨時買賣合約，並於該日期後的 5 個工作日內，就有關住宅物業簽立買賣合約，則擁有人必須在該日期後的 8 個工作日內，簽立該買賣合約。

If a person executes an agreement for sale and purchase in respect of the residential property within 5 working days after the date on which the person enters into the preliminary agreement for sale and purchase, the owner must execute the agreement for sale and purchase within 8 working days after that date.

第 53(3)條 / Section 53(3)

如某人於某日期訂立臨時買賣合約時，但沒有於該日期後的 5 個工作日內，就有關住宅物業簽立買賣合約，則 - (i) 該臨時合約即告終止；(ii) 有關的臨時訂金即予沒收；及 (iii) 擁有人不得就該人沒有簽立買賣合約而針對該人提出進一步申索。

If a person does not execute an agreement for sale and purchase in respect of the residential property within 5 working days after the date on which the person enters into the preliminary agreement for sale and purchase - (i) the preliminary agreement is terminated; (ii) the preliminary deposit is forfeited; and (iii) the owner does not have any further claim against the person for the failure.

(3) 實用面積及屬該住宅物業其他指明項目的面積是按《一手住宅物業銷售條例》第 8 條及附表二第 2 部的計算得出的。

The saleable area and area of other specified items of the residential property are calculated in accordance with section 8 and Part 2 of Schedule 2 to the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance.

(4) (i) 支付條款 Terms of Payment

註 Note:

於本第 4 節內，「售價」指本價單第二部份表中所列之價錢，而「成交金額」指臨時買賣合約及買賣合約所載之價錢（即售價經計算適用折扣後之價錢）。因應不同支付條款及／或折扣按售價計算得出之價目，皆以四捨五入方式換算至千位數作為成交金額。

In this section 4, "Price" means the price set out in the schedule in Part 2 of this price list, and "Transaction Price" means the purchase price set out in the preliminary agreement for sale and purchase and agreement for sale and purchase, i.e. the purchase price after applying the applicable discounts on the Price. The price obtained after applying the relevant terms of payment and/or applicable discounts on the Price will be rounded to the nearest thousand (i.e. if the hundreds digit of the price obtained is 5 or above, rounded up to the nearest thousand or if the hundreds digit of the price obtained is 4 or below, rounded down to the nearest thousand) to determine the Transaction Price.

買方於簽署臨時買賣合約時須繳付相等於成交金額之 5% 之金額作為臨時訂金，其中 HK\$100,000 之臨時訂金必須以銀行本票支付，抬頭請寫「貝克·麥堅時律師事務所」或“BAKER & MCKENZIE”，餘額可以支票支付，抬頭請寫「貝克·麥堅時律師事務所」或“BAKER & MCKENZIE”。

Upon signing of the preliminary agreement for sale and purchase, purchaser shall pay the preliminary deposit which is equivalent to 5% of the Transaction Price. HK\$100,000 of the preliminary deposit must be paid by cashier order made payable to “BAKER & MCKENZIE” or 「貝克·麥堅時律師事務所」 and the remaining balance of the preliminary deposit may be paid by cheque(s) made payable to “BAKER & MCKENZIE” or 「貝克·麥堅時律師事務所」

A. (並無此編號之支付條款)
(No Terms of Payment of such numbering)

A1. (並無此編號之支付條款)
(No Terms of Payment of such numbering)

B. (並無此編號之支付條款)
(No Terms of Payment of such numbering)

C. 「120 天現金優惠 II」付款計劃 - 照售價減 8%

120 Days Immediate Payment Terms II – 8% discount from the Price

1. 成交金額 5% (臨時訂金) 於買方簽署臨時買賣合約時繳付, 並於 5 個工作天內簽署買賣合約。
5% of the Transaction Price (preliminary deposit) shall be paid upon the purchaser's signing of the preliminary agreement for sale and purchase. The agreement for sale and purchase must be signed within 5 working days thereafter.
2. 成交金額 5% (加付訂金) 於買方簽署臨時買賣合約後 30 天內繳付。
5% of the Transaction Price (further deposit) shall be paid within 30 days after the purchaser's signing of the preliminary agreement for sale and purchase.
3. 成交金額 90% (成交金額餘額) 於買方簽署臨時買賣合約後 120 天內付清。
90% of the Transaction Price (balance of the Transaction Price) shall be paid within 120 days after the purchaser's signing of the preliminary agreement for sale and purchase.

C1. 「180 天優惠按揭 II」付款計劃 - 照售價

180 Days Privilege Mortgage Payment Method II– the Price

1. 成交金額 5% (臨時訂金) 於買方簽署臨時買賣合約時繳付, 並於 5 個工作天內簽署買賣合約。
5% of the Transaction Price (preliminary deposit) shall be paid upon the purchaser's signing of the preliminary agreement for sale and purchase. The agreement for sale and purchase must be signed within 5 working days thereafter.
2. 成交金額 2.5% (加付訂金) 於買方簽署臨時買賣合約後 30 天內繳付。
2.5% of the Transaction Price (further deposit) shall be paid within 30 days after the purchaser's signing of the preliminary agreement for sale and purchase.
3. 成交金額 2.5% (加付訂金) 於買方簽署臨時買賣合約後 60 天內繳付。
2.5% of the Transaction Price (further deposit) shall be paid within 60 days after the purchaser's signing of the preliminary agreement for sale and purchase.
4. 成交金額 90% (成交金額餘額) 於買方簽署臨時買賣合約後 180 天內付清。
90% of the Transaction Price (balance of Transaction Price) shall be paid within 180 days after the purchaser's signing of the preliminary agreement for sale and purchase.

選擇「180 天優惠按揭 II」付款計劃之買方可向賣方介紹之第一按揭承按人, 即宏誌國際有限公司或賣方介紹之其他公司(「介紹之第一承按人」)申請最高達成交金額 70% 或物業估價(由介紹之第一承按人釐定)之 70% (以較低者為準)的備用第一按揭貸款(「第一按揭貸款」), 第一按揭貸款及其申請受以下條款及條件規限:

The Purchaser who chooses "180 Days Privilege Mortgage Payment Method II" Payment Terms can apply to Grand Mark International Limited, the first mortgagee referred by the Vendor or any other company referred by the Vendor ("Referred First Mortgagee") for a standby first mortgage loan with a maximum amount equivalent to 70% of the Transaction Price or 70% of the valuation of the property (as determined by the Referred First Mortgagee) (whichever is lower) (the "First Mortgage Loan"). The First Mortgage Loan and its application are subject to the following terms and conditions:

- (1) 買方須依照介紹之第一承按人之要求提供足夠之入息證明文件。
The purchaser shall provide sufficient proof of income in accordance with the requirements of the Referred First Mortgagee.
- (2) 買方須以所購之發展項目住宅物業之第一法定按揭作抵押。
The First Mortgage Loan shall be secured by a first legal mortgage over the residential property purchased in the Development.
- (3) 貸款年期必須不長於 20 年。
The maximum tenure of the First Mortgage Loan shall not exceed 20 years.
- (4) 第一按揭貸款首 12 個月之年利率以介紹之第一承按人引用之最優惠利率(P)減 1% (P-1%)計算, 其後之年利率以介紹之第一承按人引用之最優惠利率(P)計算。P 為浮動利率, 於本價單日期, P 為每年 5.25%。最終年利率以介紹之第一承按人審批結果而定, 賣方並無就其作出, 或不得被視為就其作出任何不論明示或隱含之陳述、承諾或保證。
The interest rate of the first 12 months of the First Mortgage Loan shall be Prime Rate (P) quoted by the Referred First Mortgagee minus 1% (P-1%). The interest rate for the rest of the term of the First Mortgage Loan shall be Prime Rate (P) quoted by the Referred First Mortgagee. P is subject to fluctuation. P as at the date of this price list is 5.25% per annum. The final mortgage rate will be subject to final approval by the Referred First Mortgagee. No representation, undertaking or warranty, whether express or implied, is given, or shall be deemed to have been given by the Vendor in respect thereof.
- (5) 所有第一按揭貸款之文件必須由賣方指定之律師行辦理, 並由買方負責有關律師費用及其他開支。
All legal documents in relation to the First Mortgage Loan must be prepared by the solicitors' firm designated by the Vendor. All legal costs and other expenses incurred shall be paid by the Purchaser.

買方於決定選擇此安排前, 請先向介紹之第一承按人查詢清楚第一按揭貸款之按揭條款及條件、批核條件、申請手續及服務收費。

The Purchaser is advised to enquire with the Referred First Mortgagee on details of the terms and conditions of the mortgages, approval conditions, application procedures and service charge(s) of the First Mortgage Loan before choosing this arrangement.

第一按揭貸款條款及批核條件僅供參考, 介紹之第一承按人保留不時更改第一按揭貸款條款及批核條件的權利。

The terms and conditions and approval conditions of the First Mortgage Loan are for reference only, the Referred First Mortgagee reserves the right to change the terms and conditions and approval conditions of the First Mortgage Loan from time to time as it sees fit.

有關第一按揭貸款之條款及條件以及申請之批核蓋以介紹之第一承按人之最終決定為準, 與賣方無關, 且於任何情況下賣方均無需為此負責。賣方並無或不得被視為就第一按揭貸款之條款及條件以及申請之批核作出任何不論明示或隱含之陳述、承諾或保證。

The terms and conditions and the approval of applications for the First Mortgage Loan are subject to the final decision of the Referred First Mortgagee, and are not related to the Vendor (who shall under no circumstances be responsible therefor). No representation, undertaking or warranty, whether express or implied, is given, or shall be deemed to have been given by Vendor in respect of the terms and conditions and the approval of applications for the First Mortgage Loan.

D. 「置靈活 II」付款計劃 - 照售價
 “Flexible II” Payment Terms – the Price

1. 成交金額 5% (臨時訂金) 於買方簽署臨時買賣合約時繳付, 並於 5 個工作天內簽署買賣合約。
 5% of the Transaction Price (preliminary deposit) shall be paid upon the purchaser's signing of the preliminary agreement for sale and purchase. The agreement for sale and purchase must be signed within 5 working days thereafter.
2. 成交金額 5% (加付訂金) 於買方簽署臨時買賣合約後 30 天內繳付。
 5% of the Transaction Price (further deposit) shall be paid within 30 days after the purchaser's signing of the preliminary agreement for sale and purchase.
3. 買方須於上述第 2 項金額之應付日期當月的下一個月後的 20 個公曆月內於每一公曆月的第一天支付成交金額的 0.25%, 合共 20 期支付成交金額的 5%。
 0.25% of the Transaction Price shall be paid by the purchaser on the first day of each of the 20 calendar months that follow the month after the month in which the payment mentioned in item 2 above is due, i.e. a total of 5% of the Transaction Price to be paid in 20 instalments.
4. 成交金額 85% (成交金額餘額) 於賣方向買方發出書面通知書可將有關物業之業權轉讓予買方的日期起 14 天內付清。
 85% of the Transaction Price (balance of Transaction Price) shall be paid within 14 days after the date of the notification to the purchaser that the vendor is in a position to assign the property to the purchaser.

提前付清餘額現金回贈優惠
 Early Settlement Benefit

如選擇“「置靈活 II」付款計劃”之買方提前於買賣合約訂明的付款日期之前付清成交金額餘額, 可根據以下列表獲賣方送出現金回贈優惠(「提前付清餘額現金回贈優惠」)。

Where the purchaser chooses “Flexible II” Payment Terms and settles the Transaction Price in advance of the date of payment specified in the agreement for sale and purchase, the purchaser shall be entitled to an Early Settlement Benefit (“Early Settlement Benefit”) offered by the vendor according to the table below.

提前付清餘額現金回贈優惠列表
 Early Settlement Benefit Table

付清成交金額餘額日期 Date of settlement of the Transaction Price	提前付清餘額現金回贈優惠金額 Early Settlement Benefit Amount
簽署臨時買賣合約的日期後 180 日內 Within 180 days after the signing of the preliminary agreement for sale and purchase	成交金額 6% 6% of the Transaction Price
簽署臨時買賣合約的日期後 181 日 - 360 日期間內 Within the period from 181 days to 360 days after the signing of the preliminary agreement for sale and purchase	成交金額 4% 4% of the Transaction Price

備註 Remarks:

- (a) 買方須於付清成交金額餘額之日後 30 日內以書面方式向賣方代表律師申請提前付清餘額現金回贈優惠, 賣方會在其代表律師於收到申請並確認有關資料無誤後, 經由其代表律師向買方支付提前付清餘額現金回贈優惠。
 The purchaser shall apply to the vendor's solicitor in writing for the Early Settlement Benefit within 30 days after the early settlement of the Transaction Price. Once all details are confirmed, the Vendor will pay the Early Settlement Benefit to the purchaser through the vendor's solicitor.
- (b) 付清成交金額日期以賣方代表律師收到所有成交金額款項日期為準。如上表中訂明的任何付清餘額的期限的最後一日不是工作日 (按《一手住宅物業銷售條例》第 2(1)條所定義), 則該期限的最後一日定為下一個工作日。
 The date of settlement of the Transaction Price shall be the date on which all Transaction Price is received by the vendor's solicitor. If the last day of any of the periods as set out in the table above is not a working day (as defined in section 2(1) of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance), the last day of that period shall be the next working day.
- (c) 本優惠受相關交易文件條款及條件限制。
 This benefit is subject to the terms and conditions of the relevant transaction documents.

(4) (ii) 售價獲得折扣的基礎 The basis on which any discount on the price is available

- (a) 見上文(4)(i)。
See (4)(i) above.

(4) (iii) 可就購買該項目中的指明住宅物業而連帶獲得的任何贈品、財務優惠或利益 Any gift, or any financial advantage or benefit, to be made available in connection with the purchase of a specified residential property in the development

- (a) 見上文(4)(i)。
See (4)(i) above.
- (b) 購買本價單所列之發展項目之 B, C, D 或 E 單位之買方於物業買賣完成後會獲贈微波爐一部。本優惠受相關交易文件條款及條件限制。
The purchaser who purchases any Unit B, C, D or E of the Development listed in this price list will receive as gift one microwave oven after the completion of the sale and purchase of the property. This benefit is subject to the terms and conditions of the relevant transaction documents.

(4) (iv) 誰人負責支付買賣該項目中的指明住宅物業的有關律師費及印花稅

Who is liable to pay the solicitors' fees and stamp duty in connection with the sale and purchase of a specified residential property in the development

- (a) 如買方選用賣方指定之律師作為買方之代表律師同時處理其買賣合約、按揭及轉讓契等法律文件，賣方同意為買方支付買賣合約及轉讓契兩項法律文件之律師費用。如買方選擇另聘其他律師作為買方之代表律師處理其買賣合約、按揭及轉讓契等法律文件，買方及賣方須各自負責有關買賣合約及轉讓契兩項法律文件之律師費用。
If the purchaser appoints the solicitors designated by the vendor to act on his/her behalf in respect of all legal documents in relation to the purchase, the vendor agrees to bear the legal cost of the agreement for sale and purchase and the assignment. If the purchaser chooses to instruct other solicitors to act for him in relation to the purchase, each of the vendor and purchaser shall pay his own solicitors' legal fees in respect of the agreement for sale and purchase and the assignment.
- (b) 買方須支付一概有關臨時買賣合約、買賣合約及轉讓契的印花稅(包括但不限於任何買方提名書或轉售(如有)的印花稅、額外印花稅、買家印花稅及任何與過期繳付任何印花稅有關的罰款、利息及附加費等)。
All stamp duties on the preliminary agreement for sale and purchase, the agreement for sale and purchase and the assignment (including without limitation any stamp duty on, if any, nomination or sub-sale, any special stamp duty, any buyer's stamp duty and any penalty, interest and surcharge, etc. for late payment of any stamp duty) will be borne by the purchaser.

(4) (v) 買方須為就買賣該項目中的指明住宅物業簽立任何文件而支付的費用

Any charges that are payable by a purchaser for execution of any document in relation to the sale and purchase of a specified residential property in the development

買方須繳付任何補充協議之律師費和其他費用、擬備大廈公契暨管理合約之部分費用、發展項目中的指明住宅物業之樓契認證副本之費用、買賣合約及轉讓契之圖則費、一概有關臨時買賣合約、買賣合約及轉讓契之登記費及其他費用及擬備該發展項目中的指明住宅物業按揭(如有)之律師費及其他費用。

The purchaser shall pay all the legal costs and charges in relation to any supplemental agreement, a due proportion of the costs for the preparation of the deed of mutual covenants incorporating a management agreement of the development, all costs for preparing certified copies of title deeds and documents of the specified residential property in the development, all professional fees for the plans to be annexed to the agreement for sale and purchase and the subsequent assignment of the said specified residential property in the development, all registration fees and other disbursements payable on the preliminary agreement for sale and purchase, the agreement for sale and purchase and the subsequent assignment of the said specified residential property in the development and all legal costs and other costs and disbursements in respect of any mortgage (if any) in respect of the said specified property in the development.

(5) 賣方已委任地產代理在發展項目中的指明住宅物業的出售過程中行事：

The vendor has appointed estate agents to act in the sale of any specified residential property in the development:

美聯物業代理有限公司 Midland Realty International Limited

請注意：任何人可委任任何地產代理在購買該項目中的指明住宅物業的過程中行事，但亦可以不委任任何地產代理。

Please note that a person may appoint any estate agent to act in the purchase of any specified residential property in the development. Also, that person does not necessarily have to appoint any estate agent.

(6) 賣方就發展項目指定的互聯網網站的網址為：www.ava61.com.hk。

The address of the website designated by the vendor for the development is: www.ava61.com.hk